

Formulár na posúdenie príjmu domácnosti
pri poskytnutí dotácie na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa pre deti
s osobitnou ochranou alebo detí, ktorých zákonný zástupca je osoba s osobitnou
ochranou/Форма оцінки доходу домогосподарства для надання дотації для сприяння
вихованню звичок харчування у дітей, які перебувають під особливим захистом, або дітей,
законним опікуном яких є osoba, яка перебуває під особливим захистом¹

A.	Údaje o dieťaťi/det'och, na ktoré sa žiada poskytnutie dotácie/ <i>Дані про дитину/дітей, для яких запитується дотація</i>		
	Meno a priezvisko/ <i>Ім'я та прізвище</i>	Rodné číslo/ <i>Ідентифікаційний номер²</i>	Škola/ <i>Школа</i>

B.	Údaje o ďalších spoločne posudzovaných osobách (rodičia, súrodenci, opatrovník dieťaťa) domácnosti, v ktorej žije dieťa/deti/ <i>Дані про інших спільно оцінюваних осіб (батьків, братів і сестер, опікунів дитини) з домогосподарства, в якому проживає дитина/діти</i>			
	Meno a priezvisko/ <i>Ім'я та прізвище</i>	Rodné číslo/ <i>Ідентифікаційний номер</i>	Zamestnávateľ(škola)/ <i>Роботодавець (школа)</i>	Príbuzenský vzťah/ <i>Родинні стосунки</i>

C.	Adresa ubytovania zákonného zástupcu dieťaťa/ana území SR/ <i>Адреса проживання законного представника дитини на території Словацької Республіки</i>			
Ubytovanie na území SR – kontaktná adresa/ <i>Проживання на території Словацької Республіки - контактна адреса</i>				
Ulica/ <i>Вулиця</i>		Číslo/ <i>Номер</i>	Telefón/ <i>Телефон</i>	
PSČ/ <i>Поштовий індекс</i>		Obec/ <i>Населений пункт</i>		

¹ Podľa Nariadenia vlády SR č. 131/2022 Z. z. o niektorých opatreniach v oblasti dotácií v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v čase mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu vyhláseného v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie Slovenskej republiky spôsobeným ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny v platnom znení. Tento formulár platí len pre osoby s osobitnou ochranou./Відповідно до постанови Уряду Словацької Республіки №131/2022 Збірки законів "Про деякі заходи в галузі дотацій, що належать до компетенції Міністерства праці, соціальних справ та родини Словацької Республіки під час надзвичайної ситуації, надзвичайного стану або надзвичайного стану, оголошеного у зв'язку з масовим припливом іноземців в території Словацької Республіки, викликаной збройним конфліктом на території України", з поправками. Ця форма дієна тільки для осіб, які користуються особливим захистом.

² V prípade detí, ktoré nemajú osobitnú ochranu, žiadateľ uvádza dátum narodenia dieťaťa, nie rodné číslo pridelené iným štátom (napr. dieťa s pasom občana EÚ, ak sa jeho matke poskytuje dočasné útočisko)./У разі дітей, які не мають спеціального захисту, заявник вказує дату народження дитини, а не ідентифікаційний номер, присвоєний іншою державою (наприклад, дитина з паспортом громадянина ЄС, якщо його матері надається тимчасовий притулок).

D. *Čestné vyhlásenie zákonného zástupcu dieťaťa/deti/*
Заява законного представника дитини/дитей

Ja, _____, doľu _____ podpísaný/á _____ (zákonný zástupca dieťaťa) čestne vyhlasujem, že príjem domácnosti, v ktorej žije dieťa/deti za mesiac _____ bol vo výške _____ eur/Я, нижчепідписаний, _____ (законний представник дитини) підтверджую, що дохід домогосподарства, в якому проживає дитина/діти, за місяць _____ був у розмірі _____ євро³

Čestne vyhlasujem, že údaje, ktoré som uviedol sú pravdivé, som si vedomý právnych následkov nepravdivého čestného vyhlásenia v zmysle § 39 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov. / Я чесно заявляю, що надані мною дані відповідають дійсності, я обізнаний про правові наслідки помилкової заяви за змістом § 39 закону №71/1967 "Про адміністративне судочинство" з поправками.

E. *Informácia vo veci ochrany osobných údajov/*
Інформація про захист персональних даних

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny - IČO 30794536 - spracúva Vaše osobné údaje (vrátane osobných údajov spoločne posudzovaných osôb) v zmysle zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti MPSVR SR v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“) a v zmysle nariadenia vlády SR č. 131/2022 Z. z. o niektorých opatreniach v oblasti dotácií v pôsobnosti MPSVR SR v čase mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu vyhláseného v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie SR spôsobeným ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny v platnom znení uvedené osobné údaje ďalej poskytuje orgánom verejnej moci. V prípade akýchkoľvek nejasností, problémov, otázok, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov sa môžete obrátiť na mailovú adresu: ochranaosobnychudajov@upsvr.gov.sk. Týmto zároveň vyjadrujem súhlas so spracovaním osobných údajov na účely poskytnutia dotácie na podporu stravovacích návykov dieťaťa./ Управління праці, соціальних справ та родини - ідентифікаційний номер 30794536 - обробляє ваші персональні дані (включаючи персональні дані осіб, які пройшли спільну оцінку) згідно із законом №544/2010 Збірки законів "Про дотації у справі Міністерства праці, соціальних справ та родини Словацької Республіки" з поправками (далі іменованій "Закон про дотації") та відповідно до постанови уряду Словацької Республіки №131/2022 Збірки законів "Про деякі заходи в галузі дотацій у межах компетенції Міністерства праці, соціальних справ та родини Словацької Республіки під час надзвичайної ситуації, надзвичайного стану або надзвичайного стану, оголошеного у зв'язку з масовим припливом в'їзду іноземців на територію Словацької Республіки, викликаного збройним конфліктом на території України" з поправками та ці персональні дані також надаються державним органам. У разі виникнення будь-яких неясностей, проблем, питань, пов'язаних із захистом персональних даних, ви можете

³ Uviest' výšku príjmu domácnosti za kalendárny mesiac predchádzajúci mesiacu, v ktorom zákonny zástupca predkladá tento formulár, pričom ak domácnosť nemala žiaden príjem, zákonny zástupca uvedie príjem vo výške „0 eur“. V prípade, ak domácnosť príjem mala, zákonny zástupca predloží aj doklady o príjme (ak ich má k dispozícii), ak tieto nie je možné overiť v informačných systémoch SR./Вказіть суму доходу домогосподарства за календарний місяць, що передує місяцю, в якому законний представник подає цю форму, і якщо у домогосподарства не було доходу, законний представник повинен вказати дохід у розмірі "0 Євро". Якщо домогосподарство мало дохід, законний представник також представить документи про доходи (якщо такі є), якщо вони не можуть бути перевірені в інформаційних системах Словацької Республіки.

звертатися за адресою електронної пошти: ochranaosobnychudajov@upsvr.gov.sk. Цим я також даю згоду на обробку персональних даних з метою надання дотації для підтримки харчових звичок дитини.

V/ дňa/
У дата

Podpis zákonného zástupcu
dieťaťa / Підпис законного
представника дитини

F. *Splnomocnenie na zaslanie formulára na posúdenie príjmu/
Довіреність на відправку форми оцінки доходу*

S cieľom zrýchliť konanie podľa § 12 ods. 6 zákona o dotáciách o posúdenie príjmu domácnosti osoby s osobitnou ochranou, týmto splnomocňujem zástupcu školy⁴ na podanie tohto formulára na posúdenie príjmu domácnosti na príslušný úrad práce, sociálnych vecí a rodiny/ З метою прискорення розгляду справи відповідно до §12 абз. 6 Закону "Про дотації" на оцінку доходу сім'ї осіб, які користуються особливим захистом, цим я уповноважую представника школи⁵ подати цю форму для оцінки доходу домогосподарства до відповідного управління праці, соціальних справ та родини.

Podpis zákonného zástupcu dieťaťa/
Підпис законного представника дитини:

⁴Ідентифікаційні дані зástupcu školy a názov výchovno-vzdelávacieho zariadenia

⁵Ідентифікаційні дані представника школи та назва навчального закладу

**Poučenie a informácie o posúdení príjmu domácnosti na účely poskytnutia dotácie/
Інструкція та інформація щодо оцінки доходу домогосподарства з метою надання
дотації**

Sumy životného minima sú ustanovené zákonom č. 601/2003 Z.z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Sumy životného minima sa upravujú vždy k 1. júlu bežného kalendárneho roka [Životné minimum - MPSVR SR \(gov.sk\)](#). /Розміри прожиткового мінімуму встановлені законом №601/2003 Збірки законів "Про прожитковий мінімум" та про зміни та доповнення до деяких законів з поправками. Розміри прожиткового мінімуму завжди коригуються 1 липня поточного календарного року [Прожитковий мінімум - Міністерство праці, соціальних справ та родини Словачької Республіки \(gov.sk\)](#).

Заро́читаваніє прі́ймів/Облі́к доходи́в:

- príjem rodičov: otec, matka / дохід батьків: батька, матері,
- príjem nezaopatrených detí / дохід дітей-утриманців,
- príjem, ktorý na dieťa poberá iná fyzická osoba (napr. výživné) / дохід, отриманий на одну дитину іншою фізичною особою (наприклад, аліменти),
- príjem dieťaťa a osoby, ktorá bola tomuto dieťaťu ustanovená za opatrovníka / дохід дитини та osoba, яка була призначена опікуном дитини.

За прі́єм са ро́важує/Доходи́м вважається:

- čistý príjem zo závislej činnosti / чистий дохід від залежної діяльності,
- príjem zo samostatnej zárobkovej činnosti / дохід від підприємницької діяльності,
- dávky sociálneho poistenia (dôchodky, dávka v nezamestnanosti, nemocenské, materské, ošetrovné atď.) / допомоги по соціальному страхуванню (пенсії, допомоги по безробіттю, хворобі, материнству, догляду за хворими і т. д.),
- prídavok na dieťa / допомога на дитину,
- daňový bonus / податковий бонус,
- rodičovský príspevok / батьківська допомога,
- výživné / аліменти,
- dávky pestúnskej starostlivosti (odmena pestúna, príspevok na úhradu potrieb dieťaťa) / допомоги по догляду за дитиною прийомними батьками (винагорода прийомного батька, допомога на задоволення потреб дитини),
- peňažný príspevok na opatrovanie / грошова допомога по догляду,
- dávka a príspevok v hmotnej núdzi / допомога та внески у разі матеріальної потреби,
- iné / інше.

Kritérium príjmu na dotáciu na stravu je splnené, ak príjem spoločne posudzovaných osôb **za kalendárny mesiac predchádzajúci kalendárnemu mesiacu**, v ktorom bola podaná žiadosť o poskytnutie dotácie (formulár na posúdenie príjmu), je najviac vo výške životného minima pre všetkých členov domácnosti. / Критерій доходу для отримання дотації на харчування виконується, якщо дохід осіб, спільно оцінених за календарний місяць, що передує календарному місяцю, в якому було подано заяву про надання дотації (форма оцінки доходу), становить найбільшу величину прожиткового мінімуму для всіх членів домогосподарства.

Posúdenie príjmu domácnosti / Оцінка доходів домогосподарства:

- Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „úrad“) posudzuje príjem domácnosti na účely poskytnutia dotácie na stravu podľa § 12 ods. 6 zákona o dotáciách. Na konanie o posúdení príjmu domácnosti sa vzťahuje zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov. **Podmienkou na poskytnutie dotácie na stravu je predloženie vyplneného Formulára na posúdenie príjmu domácnosti na úrad, kde sa domácnosť zdržiava na území SR, teda bez predloženia tohto formulára na úrad, nie je možné dotáciu na stravu dieťaťu poskytnúť.** /Управління праці, соціальних справ та родини (далі іменоване "Управління") оцінює дохід домогосподарства з метою надання дотації на харчування відповідно до §12 абз. 6 Закону "Про дотації". Наприклад, оцінка доходу домогосподарства регулюється Законом №71/1967 Збірки законів "Про адміністративне судочинство" з поправками. Умовою для надання дотації на харчування є подання заповненої форми оцінки доходу домогосподарства в управління, де проживає домогосподарство на території Словацької Республіки, таким чином, без надання цієї форми в управління неможливо надати дотацію на харчування дитини.
- Zákonný zástupca dieťaťa predkladá formulár na posúdenie príjmu domácnosti úradu, čo možno najskôr po nahlásení dieťaťa do školy, v mesiaci kedy sa dieťa zúčastnilo výchovno-vzdelávacej činnosti alebo vyučovania a odobralo obed (napr. dieťa dňa 25.05.2022 prvýkrát odobralo stravu a zúčastnilo sa výchovno-vzdelávacej činnosti v MŠ, ak matka predloží formulár na úrad najneskôr do 31.05.2022, dieťa bude opravné na poskytnutie dotácie na stravu od mesiaca máj 2022, ak matka predloží na úrad formulár na posúdenie príjmu domácnosti dňa 01.06.2022, dieťa bude opravné na poskytnutie dotácie na stravu od mesiaca jún 2022). Odporúčame, aby formulár na úrad predkladal zákonný zástupca dieťaťa (úrad bližšie vysvetlí konanie v tejto veci), avšak s cieľom urýchliť konanie v prípadoch, keď dieťa nastúpi do školy koncom mesiaca, je možné splnomocniť na predloženie formulára na úrad zástupcu zriaďovateľa školy (ďalšia komunikácia vo veci posúdenia príjmu domácnosti už bude prebiehať medzi zákonným zástupcom dieťaťa a úradom). /Законний представник дитини подає форму для оцінки доходу домогосподарства в управління як можна швидше після того, як про дитину повідомили в школу, в тому місяці, коли дитина брала участь в освітніх заходах або заняттях і забрала обід (наприклад, дитина 25.05.2022 вперше забрала їжу і взяла участь в освітній діяльності в дитячому садку, якщо мати подасть форму в управління не пізніше 31.05.2022 року, дитина буде мати право на надання дотації на харчування з травня 2022 року, якщо мати подасть в управління форму для оцінки доходу домогосподарства 01.06.2022 року, дитина буде мати право на надання дотації на харчування з червня 2022 року). Рекомендуємо, щоб форма була подана в управління законним представником дитини (управління додатково роз'яснить процедуру з цього питання), однак, щоб прискорити процедуру у випадках, коли дитина вступає до школи в кінці місяця, можна дозволити подачу форми в управління представника засновника школи (подальше спілкування з оцінки доходу домогосподарства вже буде відбуватися між законним представником дитини та управлінням).
- Úrad posúdi príjem domácnosti v dostupných informačných systémoch a na základe dokladov predložených zákonným zástupcom dieťaťa za 1 kalendárny mesiac predchádzajúci kalendárnemu mesiacu, v ktorom bola podaná žiadosť o posúdenie príjmu

a vydá potvrdenie o príjme domácnosti, ktoré **doručí do vlastných rúk zákonného zástupcu dieťaťa**. V tejto súvislosti, **upozorňujeme, že v prípade zmeny adresy, kde sa domácnosť zdržiava je nevyhnutné bezodkladne túto zmenu nahlásiť úradu.***/Управління оцінить дохід домогосподарства в доступних інформаційних системах та на підставі документів, поданих законним представником дитини за 1 календарний місяць, що передує календарному місяцю, в якому було подано заяву про оцінку доходу, та видасть довідку про доходи домогосподарства, яку передасть особисто в руки законному представнику дитини. Тому, будь ласка, зверніть увагу, що в разі зміни адреси проживання домогосподарства необхідно негайно повідомити про цю зміну в управління.*

- Ak je príjem nižší, ako suma životného minima, rodič dieťaťa oznámi túto skutočnosť zriaďovateľovi MŠ alebo ZŠ, ktoré navštevujú jeho deti, a to **čo možno najskôr v kalendárnom mesiaci, kedy mu bolo potvrdenie doručené**, nakoľko zriaďovateľ je povinný tieto údaje nahlasovať úradu do konca kalendárneho mesiaca, kedy zmena nastala.*/Якщо дохід нижче розміру прожиткового мінімуму, батько дитини зобов'язаний повідомити засновника дитячого садка або початкової школи, які відвідують його діти, а саме як можна швидше в календарному місяці, коли він отримав довідку, оскільки засновник зобов'язаний повідомити ці дані в управління до кінця календарного місяця, коли відбулася зміна.*
- Ak je príjem vyšší, ako suma životného minima, dieťa nie je oprávnené na poskytnutie dotácie na stravu. Proti potvrdeniu o príjme, z ktorého vplýva, že príjem domácnosti je vyšší ako suma životného minima, možno do 8 dní od doručenia potvrdenia podať námietku. Ak úrad námietke nevyhoví, o námietke rozhodne ústredie.*/Якщо дохід вище, ніж розмір прожиткового мінімуму, дитина не має права на дотацію на харчування. Заперечення проти довідки про доходи, яка передбачає, що дохід домогосподарства перевищує прожитковий мінімум, може бути подано протягом 8 днів з моменту отримання довідки. Якщо управління не задовольняє заперечення, центральне управління приймає рішення щодо заперечення.*